



HORAIRE DE JUGEMENT / JUDGING SCHEDULE
SOCIÉTÉ CANINE BEAUCERONNE
 15-16 Août 2015 / August 15-16, 2015
 Aréna de ST GILLES
 1530 Rue de l'Aréna
 SAINT GILLES, Québec GOS 2P0

Samedi 15 Août am
Saturday, August 15 am

Groupe 1 - Ring 1
Chiens de Chasse / Sporting Dogs
Ms Michelle Scott - 8h00 am

1	Barbet	0-1-0-0
1	Pointer	0-0-0-1
2	Pointer-GSH	0-1-1-0
5	Ret-Golden	1-2-0-2
6	Ret-Labrador	4-2-0-0
5	Setter-English	2-2-1-0
3	Spaniel-Am.Cocker	0-3-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	Spaniel-English Cocker	0-0-0-2
1	Spaniel-English Springer	1-0-0-0
9	Vizsla (Smooth) 1ex	4-3-2-0
1	Weimaraner	0-1-0-0

Groupe 1 9h30 36 chiens/dogs
1 Baby Puppy

Groupe 2 - Ring 1
Chiens Courants / Hounds
Ms Michelle Scott - 2h10 pm

1	Afghan Hound	0-0-1-0
	1 Baby Puppy 1-0	
4	Basset Hound	0-3-1-0
1	Dachs-MWH	0-0-1-0
2	Dachs-SLH	2-0-0-0
2	Dachs-SSH	1-0-1-0
1	Drever	0-0-1-0
1	Rhodesian Ridgeback	1-0-1-0
	1 Baby Puppy 0-1	
1	Whippet	0-0-0-1

Groupe 2 Follows Last Breed 13 chiens/dogs
2 Baby Puppy

Groupe 3 - Ring 2
Chiens de Travail / Working dogs
M. Thomas Nesbitt- 10h20 am

1	Alaskan Malamute	0-0-1-0
4	Bernese Mtn Dog	1-2-1-0
2	Boxer	0-2-0-0
3	Doberman	1-1-1-0
	2 Baby Puppy 2-0	
7	Great Dane	2-2-2-1
2	Leonberger	2-0-0-0
3	Newfoundland	1-2-0-0
2	Portuguese Water Dog	0-1-0-1
1	Rottweiler	0-0-0-1
1	Schnauzer Giant	0-0-1-0
5	Siberian Husky	3-1-1-0
4	Saint Bernard	1-2-1-0

Groupe 3 11h55 am 35 chiens/dogs
3 Baby Puppy

Groupe 4 - Ring 1
Chiens Terriers / Terriers
Ms Michelle Scott - 1h30 pm

1	Airedale-Terrier	0-1-0-0
1	Bedlington Terrier	0-1-0-0
1	Border-Terrier	0-0-0-1
2	Cairn Terrier	1-1-0-0
1	Kerry Blue Terrier	1-0-0-0
2	Schnauzer Miniature	1-0-1-0
1	Soft Coated Wheat T.	0-0-1-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	West Highland W. Terrier	0-2-0-0

Groupe 4 2h00 pm 11 chiens/dogs
1 Baby Puppy

Groupe 5 - Ring 2
Chiens Minatures / Toy
M. Thomas Nesbitt - 8h00 am

5	Chihuahua (Long Coated)	1-1-2-1
4	Chihuahua (Short Coated)	2-2-0-0
2	Chinese Crested Dog	1-1-0-0
3	Italian Greyhound	0-3-0-0
1	Miniature Pinscher	0-0-0-1
1	Pekingese	0-0-0-1
5	Pomeranian 1ex	1-2-2-0
	1 Baby Puppy 1-0	
1	Toy Poodle	0-0-1-0
5	Pug	3-2-0-0
1	Yorkshire Terrier	0-0-1-0
2	Havanese	1-1-0-0
	1 Baby Puppy 1-0	

Groupe 5 9h20 am 30 chiens/dogs
2 Baby Puppy

Groupe 6 - Ring 2
Chiens Non-Sportifs / Non-Sporting
M. David Swartwood - 9h35 am

1	Bichon Frise	0-0-1-0
5	Bulldog	2-3-0-0
1	Dalmatian	0-0-0-1
1	French Bulldog	0-1-0-0
1	German Pinscher	0-0-0-1
1	Poodle-Standard	1-0-0-0
3	Shiba Inu	1-2-0-0
1	Shih Tzu	0-0-0-1

Groupe 6 10h10 am 14 chiens/dogs

Groupe 7 - Ring 1
Chiens de Berger / Herding
Ms Michelle Scott - 9h45 am

9	Austr. Shepherd	0-6-2-1
	1 Baby Puppy 1-0	
1	Bearded Collie	0-1-0-0
1	Beauceron	0-1-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
5	Belgian Shepherd	4-0-0-1
2	Berger Picard	1-1-0-0
2	Border Collie	1-0-1-0
2	Bouvier des Flandres	1-1-0-0
1	Briard	0-1-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	Collie-Rough	1-1-0-0
2	Finnish Lapphund	0-1-1-0
10	German Shepherd	1-5-2-2
	2 Baby Puppy 1-1	
3	Old English Sheepdog	1-1-1-0
2	Polish Lowland Sheepdog	1-1-0-0
9	Shetland Sheepdog	1-6-0-2
1	Welsh Corgi Pembroke	0-0-1-0

Groupe 7 12h10 am 52 chiens/dogs
5 Baby Puppy

Ring 1 - 3:00pm
188 chiens / dogs
Meilleur de l'exposition /
Reserve Best in Show
Meilleur Chiot de l'Exposition
Best Puppy in Show
Ms. Michelle Scott
12 Baby Puppy

Samedi 15 Août pm
Saturday, August 15 pm

Groupe 1 - Ring 2
Chiens de Chasse / Sporting Dogs
Ms. Sue Ellyn Rempel - 1h10 pm

1	Barbet	0-1-0-0
1	Pointer	0-0-1-0
2	Pointer-GSH	0-1-0-1
7	Ret-Golden 1ex	1-3-0-3
5	Ret-Labrador	3-2-0-0
5	Setter-English	2-2-1-0
3	Spaniel-Am.Cocker	0-3-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	Spaniel-English Cocker	0-0-0-2
1	Spaniel-English Springer	1-0-0-0
8	Vizsla (Smooth)	4-2-2-0
	1 Baby Puppy 0-1	
1	Weimaraner	0-1-0-0

Groupe 1 2h40 pm 36 chiens /dogs
2 Baby Puppy

Groupe 2 - Ring 2
Chiens Courants / Hounds
Ms. Sue Ellyn Rempel - 12h10 pm

1	Afghan Hound	0-0-1-0
	1 Baby Puppy 1-0	
1	Basenji	0-0-0-1
4	Basset Hound	0-3-1-0
1	Dachs-MWH	0-0-1-0
3	Dachs-SLH	2-1-0-0
3	Dachs-SSH	2-0-1-0
1	Drever	0-0-1-0
2	Rhodesian Ridgeback	1-0-1-0
	1 Baby Puppy 0-1	
1	Whippet	0-0-0-1

Groupe 2 12h55 pm 17 chiens/dogs
2 Baby Puppy

Groupe 3 - Ring 1
Chiens de Travail / Working dogs
M. Michael Shoreman - 5h05pm

4	Bernese Mtn Dog	1-2-1-0
2	Boxer	0-2-0-0
3	Doberman	1-1-1-0
	1 Baby Puppy 1-0	
7	Great Dane	2-2-2-1
2	Leonberger	2-0-0-0
3	Newfoundland	1-2-0-0
2	Portuguese Water Dog	0-1-0-1
1	Rottweiler	0-0-0-1
1	Schnauzer Giant	0-0-1-0
5	Siberian Husky	3-1-1-0
4	Saint Bernard	1-2-1-0

Groupe 3 6h25 pm 31 chiens/dogs
1 Baby Puppy

Groupe 4 - Ring 2
Chiens Terriers / Terriers
Ms. Sue Ellyn Rempel- 5h50 pm

1	Airedale-Terrier	0-1-0-0
1	Bedlington Terrier	0-1-0-0
2	Cairn Terrier	1-1-0-0
1	Kerry Blue Terrier	1-0-0-0
2	Schnauzer Miniature	1-0-1-0
1	Soft Coated Wheat T.	0-0-1-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	West Highland W. Terrier	0-2-0-0

Groupe 4 10 chiens/dogs
1 Baby Puppy

Follows Last Breed

Groupe 5 - Ring 1
Chiens Minatures / Toy Dogs
M. Michael Shoreman - 3h30 pm

5	Chihuahua (Long Coated)	1-1-2-1
4	Chihuahua (Short Coated)	2-2-0-0
2	Chinese Crested Dog	1-1-0-0
2	Havanese	1-1-0-0
	1 Baby Puppy 1-0	
3	Italian Greyhound	0-3-0-0
1	Miniature Pinscher	0-0-0-1
1	Pekingese	0-0-0-1
5	Pomeranian	1-2-2-0
1	Toy Poodle	0-0-1-0
5	Pug	3-2-0-0
1	Yorkshire Terrier	0-0-1-0

Groupe 5 4h50 pm 30 chiens/dogs
1 Baby Puppy

Groupe 6 - Ring 1
Chiens Non-Sportifs / Non-Sporting
M. Michael Shoreman - 12h30 pm

1	Bichon Frise	0-0-1-0
5	Bulldog	2-3-0-0
1	Dalmatian	0-0-0-1
1	French Bulldog	0-1-0-0
	1 Baby Puppy 1-0	
1	German Pinscher	0-0-0-1
1	Poodle-Standard	1-0-0-0
3	Shiba Inu	1-2-0-0
1	Shih Tzu	0-0-0-1

Groupe 6 1h10 pm 14 chiens/dogs
1 Baby Puppy

Groupe 7 - Ring 2
Chiens de Berger / Herding Dogs
Ms. Sue Ellyn Rempel - 3h30 pm

8	Austr. Shepherd	0-6-1-1
1	Bearded Collie 1ex	0-1-0-0
5	Belgian Shepherd	4-0-0-1
2	Berger Picard	1-1-0-0
1	Border Collie	1-0-0-0
1	Bouvier des Flandres	1-0-0-0
1	Briard	0-1-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	Collie-Rough	1-1-0-0
2	Finnish Lapphund	0-1-1-0
10	German Shepherd	1-5-2-2
	2 Baby Puppy 1-1	
3	Old English Sheepdog	1-1-1-0
2	Polish Lowland Sheepdog	1-1-0-0
9	Shetland Sheepdog	1-6-0-2
	1 Baby Puppy 0-1	
1	Welsh Corgi Pembroke	0-0-1-0

Groupe 7 5h35 pm 48 chiens/dogs
4 Baby Puppy

Ring 2 - follows last Group
187 chiens / dogs

Meilleur de l'exposition / Best in Show
Reserve Best in Show
Meilleur Chiot de l'Exposition /
Best Puppy in Show
M. Michael Shoreman
13 Baby Puppy

**Dimanche 16 Août am
Sunday, August 16 am**

**Groupe 1 - Ring 2
Chiens de Chasse / Sporting Dogs
M. Thomas Nesbitt – 8h00 am**

1	Barbet	0-1-0-0
1	Pointer	0-0-1-0
2	Pointer-GSH	0-1-0-1
6	Ret-Golden	1-2-0-3
6	Ret-Labrador	4-2-0-0
1	Setter-English	0-0-1-0
3	Spaniel-Am.Cocker	0-3-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	Spaniel-English Cocker	0-0-0-2
1	Spaniel-English Springer	1-0-0-0
9	Vizsla (Smooth) 1ex	4-3-2-0
2	Weimaraner	0-1-0-1

**Groupe 1 9h20 am 34 chiens/dogs
1 Baby Puppy**

**Groupe 2 - Ring 2
Chiens Courants / Hounds
M. Thomas Nesbitt – 1h30 pm**

1	Afghan Hound	0-0-1-0
	1 Baby Puppy 1-0	
1	Basenji	0-0-0-1
4	Basset Hound	0-3-1-0
1	Dachs-MWH	0-0-1-0
4	Dachs-SLH	2-1-0-1
3	Dachs-SSH	2-0-1-0
1	Drever	0-0-1-0
2	Rhodesian Ridgeback	1-0-1-0
	1 Baby Puppy 0-1	
1	Whippet	0-0-0-1

**Groupe 2 Follows Last Breed 18 chiens/dogs
2 Baby Puppy**

**Groupe 3 - Ring 1
Chiens de Travail / Working Dogs
Ms Michelle Scott –10h15 am**

1	Alaskan Malamute	0-0-1-0
7	Bernese Mtn Dog	2-3-2-0
2	Boxer	0-2-0-0
1	Bullmastiff	0-0-1-0
4	Doberman	2-1-1-0
	1 Baby puppy 1-0	
6	Great Dane	1-2-2-1
2	Leonberger	2-0-0-0
3	Newfoundland	1-2-0-0
2	Portuguese Water Dog	0-1-0-1
1	Rottweiler	0-0-0-1
1	Schnauzer Giant	0-0-1-0
5	Siberian Husky	3-1-1-0
4	Saint Bernard	1-2-1-0

**Groupe 3 11h50 am 38 chiens/dogs
1 Baby Puppy**

**Groupe 4 - Ring 2
Chiens Terriers / Terriers
M. Thomas Nesbitt - 1h00 pm**

1	Airedale-Terrier	0-1-0-0
1	Bedlington Terrier	0-1-0-0
1	Cairn Terrier	1-0-0-0
1	Kerry Blue Terrier	1-0-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	Schnauzer Miniature	1-0-1-0
1	Soft Coated Wheat T.	0-0-1-0
	1 Baby Puppy 0-1	

**Groupe 4 1h20 pm 7 chiens/dogs
2 Baby Puppy**

**Groupe 5 - Ring 1
Chiens Miniatures / Toy Dogs
Ms Michelle Scott –8h45 am**

5	Chihuahua (Long Coated)	1-1-2-1
3	Chihuahua (Short Coated)	2-1-0-0
2	Chinese Crested Dog	1-1-0-0
3	Italian Greyhound	0-3-0-0
1	Miniature Pinscher	0-0-0-1
1	Pekingese	0-0-0-1
5	Pomeranian 1ex	1-2-2-0
	2 Baby Puppy 2-0	
1	Toy Poodle	0-0-1-0
3	Pug	2-1-0-0
1	Yorkshire Terrier	0-0-1-0
2	Havanese	1-1-0-0
	1 Baby Puppy 1-0	

**Groupe 5 10h00 am 27 chiens/dogs
3 Baby Puppy**

**Groupe 6 - Ring 1
Chiens Non-Sportifs / Non-Sporting Dogs
Ms Michelle Scott - 8h00 am**

5	Bulldog	2-3-0-0
1	Dalmatian	0-0-0-1
1	French Bulldog	0-1-0-0
1	German Pinscher	0-0-0-1
2	Poodle-Standard	2-0-0-0
3	Shiba Inu	1-2-0-0
1	Poodle-Miniature	0-0-1-0
1	Bichon Frise	0-0-1-0
1	Shih Tzu	0-0-0-1

Groupe 6 8h35 am 16 chiens/dogs

**Groupe 7 - Ring 2
Chiens de Berger / Herding Dogs
M. Thomas Nesbitt – 9h35 am**

10	Austr. Shepherd	1-5-2-2
	1 Baby Puppy 1-0	
1	Beauceron	0-1-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
4	Belgian Shepherd	3-0-0-1
2	Berger Picard	1-1-0-0
2	Border Collie	1-0-1-0

2	Bouvier des Flandres	1-1-0-0
1	Briard	0-1-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	Finnish Lapphund	0-1-1-0
9	German Shepherd	1-4-2-2
	2 Baby Puppy 1-1	
3	Old English Sheepdog	1-1-1-0
2	Polish Lowland Sheepdog	1-1-0-0
9	Shetland Sheepdog	1-6-0-2
	1 Baby Puppy 0-1	
1	Welsh Corgi Pembroke	0-0-1-0

**Groupe 7 11h45 am 48 chiens/dogs
6 Baby Puppy**

**Ring 2 – 2:25pm
187chiens / dogs
Meilleur de l'exposition / Best in Show
Reserve Best in Show
Meilleur Chiot de l'Exposition
Best Puppy in Show
M. Thomas Nesbitt
13 Baby Puppy**

AVIS AUX EXPOSANTS

NOTICE TO EXHIBITORS

Dans un but de propreté et de salubrité évident, nous vous serions grandement reconnaissants de bien vouloir disposer de tous les cadeaux solides de vos meilleurs amis. À cette fin, nous mettrons à votre disposition des SACS DE PLASTIQUE et des POUBELLES aux entrées avant et arrière de l'aréna.

S.v.p ne pas oublier l'hôtel.

Merci de votre collaboration.

In view of our aim to maintain cleanliness and health measures, we would be very grateful if you would pick up and throw away your dog's "pooh". For this purpose, we have put at your disposal PLASTIC BAGS and CONTAINERS at the front and back entrance of the arena. We know that you will have the same concern for your hotel's surroundings.

Thank you very much for you cooperation.

Dimanche 16 Août pm
Sunday, August 16 pm

Groupe 1 - Ring 1
Chiens de Chasse / Sporting Dogs
M. Michael Shoreman –1h05 pm

1	Barbet	0-1-0-0
1	Pointer	0-0-1-0
2	Pointer-GSH	0-1-0-1
7	Ret-Golden 1ex	1-3-0-3
5	Ret-Labrador	3-2-0-0
1	Setter-English	0-0-1-0
-	Spaniel-Am.Cocker	0-0-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	Spaniel-English Cocker	0-0-0-2
1	Spaniel-English Springer	1-0-0-0
9	Vizsla (Smooth)	4-3-2-0
	1 Baby Puppy 0-1	
1	Weimaraner	0-1-0-0

Groupe 1 30 chiens/dogs
2 Baby Puppy
Follows Last Breed

Groupe 2 - Ring 1
Chiens Courants / Hounds
M. Michael Shoreman –12h05 pm

1	Afghan Hound	0-0-1-0
	1 Baby Puppy 1-0	
1	Basenji	0-0-0-1
4	Basset Hound	0-3-1-0
1	Dachs-MWH	0-0-1-0
4	Dachs-SLH	2-1-0-1
3	Dachs-SSH	2-0-1-0
1	Drever	0-0-1-0
1	Irish Wolfhound	0-1-0-0
2	Rhodesian Ridgeback	1-0-1-0
1	Whippet	0-0-0-1

Groupe 2 19 chiens/dogs
1 Baby Puppy
Follows Last Breed

Groupe 3 - Ring 2
Chiens de Travail / Working Dogs
Ms. Sue Ellyn Rempel–4h30 pm

1	Alaskan Malamute	0-0-1-0
8	Bernese Mtn Dog	2-4-2-0
2	Boxer	0-2-0-0
1	Bullmastiff	0-0-1-0
4	Doberman	2-1-1-0
6	Great Dane	1-2-2-1
2	Leonberger	2-0-0-0
3	Newfoundland	1-2-0-0
2	Portuguese Water Dog	0-1-0-1
1	Rottweiler	0-0-0-1
1	Schnauzer Giant	0-0-1-0
5	Siberian Husky	3-1-1-0
4	Saint Bernard	1-2-1-0

Groupe 3 40 chiens/dogs
Follows Last Breed

Groupe 4 - Ring 1
Chiens Terriers / Terriers
M. Michael Shoreman - 5h30 pm

1	Airedale-Terrier	0-1-0-0
1	Bedlington Terrier	0-1-0-0
1	Border-Terrier	0-0-0-1
1	Cairn Terrier	1-0-0-0
1	Kerry Blue Terrier	1-0-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
2	Schnauzer Miniature	1-0-1-0
1	Soft Coated Wheat T.	0-0-1-0
	1 Baby Puppy 0-1	

Groupe 4 8 chiens/dogs
2 Baby Puppy
Follows Last Breed

Groupe 5 - Ring 2
Chiens Minatures / Toy Dogs
Sue Ellyn Rempel– 3h10 pm

5	Chihuahua (Long Coated)	1-1-2-1
3	Chihuahua (Short Coated)	2-1-0-0
2	Chinese Crested Dog	1-1-0-0
2	Havanese	1-1-0-0
	1 Baby Puppy 1-0	
3	Italian Greyhound	0-3-0-0
1	Miniature Pinscher	0-0-0-1
1	Pekingese	0-0-0-1
5	Pomeranian	1-2-2-0
	1 Baby Puppy 1-0	
1	Toy Poodle	0-0-1-0
1	Pug	1-0-0-0
1	Yorkshire Terrier	0-0-1-0

Groupe 5 26 chiens/dogs
2 Baby Puppy
Follows Last Breed

Groupe 6 - Ring 2
Chiens Non-Sportifs / Non-Sporting
Ms. Sue Ellyn Rempel– 12h05 pm

1	Poodle-Miniature	0-0-1-0
1	Bichon Frise	0-0-1-0
5	Bulldog	2-3-0-0
1	Dalmatian	0-0-0-1
1	French Bulldog	0-1-0-0
1	German Pinscher	0-0-0-1
2	Poodle-Standard	2-0-0-0
3	Shiba Inu	1-2-0-0
1	Shih Tzu	0-0-0-1

Groupe 6 16 chiens / dogs
Follows Last Breed

Groupe 7 - Ring 1
Chiens de Berger / Herding Dogs
M. Michael Shoreman - 3h10 pm

11	Austr. Shepherd	2-5-2-2
1	Beauceron	0-1-0-0
	1 Baby Puppy 0-1	
4	Belgian Shepherd	3-0-0-1
2	Berger Picard	1-1-0-0
3	Border Collie	1-1-1-0
2	Bouvier des Flandres	1-1-0-0
1	Briard	0-1-0-0
2	Finnish Lapphund	0-1-1-0
10	German Shepherd	2-4-2-2
	2 Baby Puppy 1-1	
3	Old English Sheepdog	1-1-1-0
2	Polish Lowland Sheepdog	1-1-0-0
9	Shetland Sheepdog	1-6-0-2
1	Welsh Corgi Pembroke	0-0-1-0

Groupe 7 50 chiens/dogs
3 Baby Puppy
Follows Last Breed

Ring 1 - follows last Group
190 chiens / dogs
Meilleur de l'exposition / Best in Show
Reserve Best in Show
Meilleur Chiot de l'Exposition
/ Best Puppy in Show
Ms. Sue Ellyn Rempel
10 Baby Puppy

MOTELS

MOTEL LA DIFFÉRENCE, 425 Route
Cameron, Sainte-Marie, Qc, G6E 1B1
418.387.7835 **Sans frais:**
1.800.838.4061
info@mhotelladifference.com
<http://www.mhotelladifference.ca/>

MOTEL INVITATION INN 889 Rue Vachon,
Sainte-Marie, Qc, G6E 1M3
**418 387 7800 Sans Frais : 1 800 213
7800** info@motelinvitation.com
<http://www.motelinvitation.com/>

ECONOLOGGE ST-APOLLINAIRE, 372
Rue Laurier, Saint- Apollinaire, Qc, G0S
2^E0
418-881-3335
info@econolodgestapollinaire.com
www.econolodgestapollinaire.com
Autoroute 20, Sortie 91

***SVP Laisser les chambres d'hôtel
propres et RAMASSEZ!!
Please leave hotel rooms clean
and PICK UP!***

DIRECTIONS

De l'Autoroute 20 :

- Prendre la sortie 291 (St-Agapit/St-Appollinaire/St-Antoine de Tilly)
- Tourner à droite sur la route 273 Sud
- Tourner à gauche sur la Rue Principale/Route 116 Est (Village de St-Agapit).
- Tourner à droite sur la 273 Sud en direction de Thetford Mines/St-Gilles
- Tourner à droite sur la Route 269 Sud (Direction St-Gilles)
- Tourner à droite sur la Rue Montminy
- Tourner sur la 1^{ère} rue à gauche (Rue de l'Aréna)

De l'Autoroute 40 :

- Suivre les directions pour le Pont Pierre-Laporte
- Prendre l'Autoroute 73 (Autoroute de la Beauce / Robert-Cliche).
- Prendre la sortie 115 (St-Lambert de Lauzon/St-Henri/St-Gilles/Saint-Bernard)
- Tourner à droite sur la Rue du Pont (Route 218)
- Tourner à gauche pour continuer sur la Route 218 (pour 15 km)
- Tourner à droite sur la Rue Montminy
- Tourner sur la 1^{ère} rue à gauche (Rue de l'Aréna)

From Highway 20 :

- Take exit 291 (St-Agapit/St-Appollinaire/St-Antoine de Tilly)
- Turn right on Road 273 Sud
- Turn left on rue Principale/Road 116 East (Village of St-Agapit).
- Turn right on Road 273 South towards Thetford Mines/St-Gilles
- Turn right on Road 269 South (Direction St-Gilles)
- Turn right on Rue Montminy
- Turn left on Rue de l'Aréna

De l'Autoroute 40 :

- Follow Directions for the Pierre-Laporte Bridge
- Take Highway 73 (Autoroute de la Beauce / Robert-Cliche).
- Take Exit 115 (St-Lambert de Lauzon/St-Henri/St-Gilles/Saint-Bernard)
- Turn Right on Rue du Pont (Road 218)
- Turn left to follow Road 218 (for 15 km)
- Turn Right on Rue Montminy
- Turn left on Rue de l'Aréna

